



*Fifteenth Sunday in Ordinary Time*  
*July 11<sup>th</sup>, 2021*

*Sunday, July 11<sup>th</sup>,*

*Fifteenth Sunday in Ordinary Time*

- 8:30 AM For the Soul of Msgr Jays Dorney  
10:00 AM (SP) Por las Almas de Leola Johnson y Ana Sanchez y Olga Martinez  
11:30 AM For the Souls of Smyth, Daly, Montague Families  
1:00 PM (SP) Por las Almas de Candito y Catalina Javier y Andrea Lopez

*Monday, July 12<sup>th</sup>, Weekday*

- 12:15 PM For the Soul of William Purcell

*Tuesday, July 13<sup>th</sup>, Weekday*

- 12:15 PM For the Soul of Geraldine Miller Braune  
7:00 PM(SP) Por el Alma de Dominico Fernandez

*Wednesday, July 14<sup>th</sup>, St. Kateri Tekakwitha*

- 12:15 PM For the Soul of Peter Kane

*Thursday, July 15<sup>th</sup>, St. Bonaventure*

- 12:15 PM For the Soul of Philip Edward Faraday

*Friday, July 16<sup>th</sup>, Weekday*

- 12:15 PM For the Soul of Peter Kane  
7:00 PM(SP) Por el Alma de Franklin Sanchez

*Saturday, July 17<sup>th</sup>, Weekday*

- 12:15 PM For the Soul of Doug Riddick  
5:00 PM For the People

*Prayers & Devotions*

Personal Prayer - Chapel at Parish Center Mon-Fri 9-12:00pm – 1-4pm  
Rosary prior to 12:15 PM Mass Mon-Sat

During the pandemic the following are suspended until further notice  
First Friday Eucharistic Adoration Following 12:15PM Mass to  
(Sept to June Only) Benediction 6:45 PM

*Grupos de Oración*

Grupo Carismático Martes después de 7:00 PM Misa  
Ultraya/Cursillistas Viernes



**Letter From Cardinal Dolan About Sunday Mass Obligation. The following letter was not received in time for inclusion in last week's parish bulletin.**



June 30, 2021  
Month of the Most Sacred Heart of Jesus  
Year of Saint Joseph

Dear Family of the Archdiocese of New York:  
May I raise two points with you today?

First, as we approach the Independence Day weekend, allow me to wish all of you an enjoyable summer. It is my hope that, after the trials and difficulties of these past 16 months, you will have an opportunity for some much-needed rest and relaxation. I am very much looking forward to spending some time with family and friends that I have not seen for more than a year!

Second, let me remind you that there is still a sacred obligation to attend Sunday Mass, even if you are on vacation. Unfortunately, there has been some confusion recently over whether or not a "dispensation" from Sunday Mass has been in effect. Here in the Archdiocese of New York, there has never been a dispensation from Sunday Mass, because no man can "dispense" or set aside a Divine (as opposed to man-made) law. The Third Commandment says, "Remember to keep holy the Sabbath day," and I can no more say that this no longer applies than I can say that we can forget about "Thou shalt not steal" or "Honor thy father and thy mother." To deliberately miss Mass is a sin.

Of course, the Church has always held that there may be some justifiable reasons why a person can miss Mass, including old age, illness, and infirmity; this is still the case. During this pandemic, public Mass was not being celebrated for several months, and when Mass resumed, there was still a possibility of catching or spreading the coronavirus, and individuals could, after carefully consulting their conscience, decide not to return to Mass right away. However, now that vaccination rates are up, Covid-19 restrictions have been lifted, and people are returning to a more normal way of living, this excuse cannot be said to exist any longer. If you're going to the mall, having dinner out in restaurants, heading to the ballgame, visiting the hairdresser, and the like, then you should also be at Mass!

Please be assured of a remembrance in my Mass and prayers during these summer months. Might I ask for a remembrance in yours? A blessed summer!

Faithfully in Christ,

+ Timothy Michael Cardinal Dolan  
Archbishop of New York

You may wish to pass on this reminder notice to Catholic relatives, friends, and neighbors that you know who have not yet returned to attend Sunday Mass.

### Summer Weekend Parish Masses

Our parish Saturday Vigil and Sunday Masses will be celebrated during the summer months in the air-conditioned lower church, "our summer home" through early September. The change in location offers a more comfortable setting for celebrating our parish weekend Masses. Your generosity in using the specially marked Air Conditioning envelope helps with this summer expense.

---

#### By the Numbers: June Parish Collections

June 5-6	\$4,785.50
June 12-13	\$4,688.00
Home Missions and Latin America	\$1,430.00
June 19-20	\$4,915.00
June 26-27	\$4,681.00
Parish Buildings Maintenance	\$1,599.00
Air Conditioning	\$785.00
WeShare (online giving)	\$2,096.00

St. John-Visitation Parish depends upon parishioners' contributions in meeting the operational expenses for our parish and church building along with serving the spiritual, liturgical, and pastoral needs of our Catholic community in Kingsbridge.

Many thanks for your financial support especially during these economically challenging times.

---

#### Support Our Parish by On-Line Giving

Like other parishioners, you may wish to consider supporting our parish with on-line giving. It is safe, simple, and convenient. Go to our parish website [www.stjohnvisitationparish.org](http://www.stjohnvisitationparish.org); click on the Donate link; select the collection of your choice; set up your donation amount and form of payment.

---

#### Summer Church Attire

Summer is here and so is the "heat of summer." Many of us welcome the change in season especially after the cold chills of this past winter.

Summer dress for Church should not be the same as some might choose to wear around one's home, patio, pool, attending summer recreational activities or going to a picnic. Attire such as t-shirts with advertisements or slogans, tight fitting shorts, and other clothing that calls attention to oneself are not appropriate for church. After all, we are going to attend the sacred celebration of the Holy Eucharist in the Lord's house.

Please give thoughtful consideration to this request when choosing your wardrobe for Mass each weekend. Thank you and have a great summer.

---

#### A Few Important Reminders

- 1) In order to maintain a prayerful and dignified setting in our church for prayer and liturgical celebrations, please remember to silence or

place on the vibrate setting any portable electronic devices (cell phones, i-phones, i-pads, etc.) that you bring to church.

- 2) If you and your family have not already done so, please register as members of St. John-Visitation Parish. Being registered is important since it indicates a commitment to our parish.
- 3) Parish registration enables us to assist you when sponsor letters or any other type of letter from our parish is needed. Church registration are records to assist parish community life; no church records are ever reported to INS, federal, state, or city agencies. Remember that even the Holy Family needed to register at the time of the great census prior to our Savior's birth (Luke 2:1-7).

---

#### Carta del Cardenal Dolan sobre la obligación de la misa dominical. La siguiente carta no se recibió a tiempo para su inclusión en el boletín parroquial de la semana pasada.



30 de junio de 2021  
Mes del Sagrado Corazón de Jesús  
Año de San José

Estimada familia de la Arquidiócesis de Nueva York:  
¿Puedo plantearles dos puntos hoy?

Primero, a medida que nos acercamos al fin de semana del Día de la Independencia, permítanme desearles a todos un verano agradable. Espero que, después de las pruebas y dificultades de estos últimos 16 meses, tenga la oportunidad de descansar y relajarse. ¡Tengo muchas ganas de pasar algún tiempo con familiares y amigos que no he visto en más de un año!

En segundo lugar, permítame recordarle que todavía existe la obligación sagrada de asistir a la misa dominical, incluso si está de vacaciones. Desafortunadamente, recientemente ha habido cierta confusión sobre si ha estado en vigor o no una "dispensa" de la misa dominical. Aquí, en la Arquidiócesis de Nueva York, nunca ha habido una dispensa de la misa dominical, porque ningún hombre puede "dispensar" o dejar de lado una ley Divina (en oposición a la hecha por el hombre). El Tercer Mandamiento dice: "Acuérdate de santificar el día de reposo", y no puedo decir que esto ya no se aplique más de lo que puedo decir que podemos olvidarnos de "No robarás" o "Honra a tu padre ya tu madre." Perder misa deliberadamente es un pecado.

Por supuesto, la Iglesia siempre ha sostenido que puede haber algunas razones justificables por las que una persona puede faltar a misa, incluida la vejez, la enfermedad y la dolencia; Este sigue siendo el caso. Durante esta pandemia, la misa pública no se celebró durante varios meses, y cuando se reanudó la misa, todavía existía la posibilidad de contraer o propagar el coronavirus, y las

personas podían, después de consultar cuidadosamente con su conciencia, decidir no regresar a la misa de inmediato. Sin embargo, ahora que las tasas de vacunación han aumentado, se han levantado las restricciones de Covid-19 y las personas están regresando a una forma de vida más normal, ya no se puede decir que esta excusa exista. Si vas al centro comercial, cenas en restaurantes, vas al juego de pelota, vas a la peluquería y cosas por el estilo, ¡entonces también deberías estar en misa!

Tenga la seguridad de un recuerdo en mi Misa y oraciones durante estos meses de verano. ¿Puedo pedir un recuerdo en el tuyo? Un verano bendito!

Fieles en Cristo,



+ Timothy Michael Cardinal Dolan  
Arzobispo de Nueva York

Si lo desea, puede transmitir este aviso recordatorio a familiares, amigos y vecinos católicos que conoce y que aún no han regresado para asistir a la misa dominical.

---

### Misas parroquiales de fin de semana de verano

Nuestra parroquia sábado vigilia y domingo misas se celebrarán durante los meses de verano en la iglesia inferior con aire acondicionado, "nuestra casa de verano" hasta principios de septiembre. El cambio de ubicación ofrece un entorno más cómodo para celebrar nuestras misas de fin de semana parroquiales. Su generosidad en el uso de la envolvente de aire acondicionado especialmente marcado ayuda con este gasto de verano.

---

### Por los números: Colecciones parroquiales de junio

Junio 5-6	\$4,785.50
Junio 12-13	\$4,688.00
Misiones hogar y América Latina	\$1,430.00
Junio 19-20	\$4,915.00
Junio 26-27	\$4,681.00
Mantenimiento de Edificios Parroquiales	\$1,599.00
Aire Acondicionado	\$785.00
WeShare (donaciones en línea)	\$2,096.00

La parroquia de St. Juan-Visitación depende de las contribuciones de los feligreses para satisfacer los gastos operativos de nuestra parroquia y construcción de la iglesia, junto con servir a las necesidades espirituales, litúrgicas y pastorales de nuestra comunidad católica en Kingsbridge.

Muchas gracias por su apoyo financiero, especialmente durante estos tiempos económicamente desafiantes.

### Apoye a nuestra parroquia mediante donaciones en línea

Al igual que otros feligreses, es posible que desee considerar apoyar a nuestra parroquia con donaciones en línea. Es seguro, simple y conveniente. Ir a nuestro sitio web de la parroquia

[www.stjohnvisitationparish.org](http://www.stjohnvisitationparish.org), haga clic en el enlace Donar; seleccione la colección de su elección; configure el monto de su donación y la forma de pago.

---

### Atuendo de la iglesia de verano

El verano está aquí y también lo está el "calor del verano". Muchos de nosotros acogemos con satisfacción el cambio de estación, especialmente después de los fríos escalofríos de este pasado invierno.

Vestido de verano para la iglesia no debe ser el mismo que algunos podrían optar por usar alrededor de la casa de uno, patio, piscina, asistir a actividades recreativas de verano o ir a un picnic. Los atuendos como camisetas con anuncios o eslóganes, pantalones cortos ajustados y otra ropa que llame la atención sobre uno mismo no son apropiados para la iglesia.

Después de todo, vamos a asistir a la celebración sagrada de la Santa Eucaristía en la casa del Señor.

Por favor, tenga en cuenta esta solicitud al elegir su armario para la misa cada fin de semana. Gracias y que tengan un gran verano.

---

### Algunos recordatorios importantes

- 1) Con el fin de mantener un entorno digno y de oración en nuestra iglesia para la oración y las celebraciones litúrgicas, por favor recuerde silenciar o colocar en el entorno de vibración cualquier dispositivo electrónico portátil (teléfonos celulares, i-teléfonos, i-pads, etc.) que usted trae a la iglesia.
- 2) Si usted y su familia aún no lo han hecho, por favor regístrese como miembros de la Parroquia de San Juan-Visitación. Estar registrado es importante ya que indica un compromiso con nuestra parroquia.
- 3) El registro parroquial nos permite ayudarlo cuando se necesitan cartas de patrocinador o cualquier otro tipo de carta de nuestra parroquia. El registro de la iglesia son registros para ayudar a la vida de la comunidad parroquial; nunca se reportan registros de la iglesia al INS, a las agencias federales, estatales o de la ciudad. Recuerde que incluso la Sagrada Familia necesitaba registrarse en el momento del gran censo antes del nacimiento de nuestro Salvador (Lucas 2:1-7).